

A/48/7

الأصل: بالإنكليزية
التاريخ: 27 يوليو 2010

جمعيات الدول الأعضاء في الويبو

سلسلة الاجتماعات الثامنة والأربعون

جنيف، من 20 إلى 29 سبتمبر 2010

تقرير الإدارة المالية للفترة 2008-2009:

الاشتراكات المتأخرة حتى 30 يونيو 2010

من إعداد الأمانة

1. تحتوي هذه الوثيقة على تقرير الإدارة المالية للفترة 2008-2009: الاشتراكات المتأخرة حتى 30 يونيو 2010 (الوثيقة WO/PBC/15/2). وستقدّم الوثيقة إلى لجنة الويبو المعنية بالبرنامج والميزانية المنعقدة في دورتها الخامسة عشرة (من 1 إلى 3 سبتمبر 2010).
2. ويمكن الاطلاع على توصية اللجنة بخصوص هذه الوثيقة في "ملخص التوصيات الصادرة عن لجنة البرنامج والميزانية في دورتها الخامسة عشرة المنعقدة من 1 إلى 3 سبتمبر 2010" (الوثيقة A/48/24).

3. إن جمعيات الدول الأعضاء في الويبو والاتحادات التي تديرها الويبو مدعوة، كل في ما يعنيه، إلى الموافقة على توصية لجنة البرنامج والميزانية بشأن الوثيقة WO/PBC/15/2، كما هي واردة في الوثيقة A/48/24.

[يلي ذلك المرفق]



WIPO

المنظمة العالمية
للملكية الفكرية

WO/PBC/15/2
الأصل: بالإنكليزية
التاريخ: 23 يوليو 2010

لجنة البرنامج والميزانية

الدورة الخامسة عشرة

جنيف، من 1 إلى 3 سبتمبر 2010

تقرير الإدارة المالية للفترة 2009-2008: الإشتراقات المتأخرة حتى 30 يونيو 2010

وثيقة من إعداد الأمانة

تقرير الإدارة المالية للفترة 2009-2008

1. ترد حسابات المكتب الدولي للفترة 2009-2008 في تقرير الإدارة المالية للفترة 2009-2008 (الوثيقة FMR/2008-2009). ومن المقرر إرسال نسخ عن هذا التقرير إلى كل دولة عضو في الويبو أو في اتحاد باريس أو في اتحاد برن وإلى جميع المكاتب الوطنية وجميع البعثات. وستكون نسخ عن التقرير متوافرة، عند طلبها، في المكتب الموجود في مدخل القاعة ألف.
2. وراجع تلك الحسابات مراجع الحسابات الذي عينته الجمعية العامة، أي حكومة الكونفدرالية السويسرية، التي أسندت بدورها تلك المهمة إلى مدير المكتب الفدرالي السويسري لمراجعة الحسابات. وأرسل تقرير مراجع الحسابات عن حسابات الويبو للفترة 2009-2008 في 31 يوليو 2010 إلى كل دولة عضو في الويبو أو في اتحاد باريس أو في اتحاد برن، مع تقرير الإدارة المالية للفترة 2009-2008.
3. وتنص خلاصة تقرير مراجع الحسابات على الآتي:

"56. بعد مراجعة الحسابات، بإمكانني إعطاء رأي المراجع المرفق بهذا التقرير والمعد وفقا للفقرة 5 من اختصاصات مراجع الحسابات (المرفق 2 من نظام الويبو المالي والأئحته)."

4. وجاء في النص الخاص برأي مراجع الحسابات ما يلي:

"في رأبي أن البيانات المالية فيها عرض واف عن كل النقاط الأساسية للوضع المالي في 31 ديسمبر 2009 ونتائج المعاملات وحركة الأموال للفترة المنتهية في ذلك التاريخ، وفقا لقواعد الويبو المحاسبية والمعروضة في "ملاحظات بشأن تقرير الإدارة المالية للفترة 2008-2009" والتي تم تطبيقها بالطريقة المتبعة في الفترة المحاسبية السابقة.

وفي رأبي أيضا أن أعمال الويبو التي تحققت من عينات مختارة منها أثناء مراجعة الحسابات كانت في كل جوانبها الأساسية متمشية مع نظام الويبو المالي ولائحته والصلاحيات التي منحتها الهيئات صاحبة السلطة في المنظمة.

ووفقا للفقرة 6 من نص اختصاصات مراجع الحسابات المرفقة بنظام الويبو المالي، أعددت أيضا تقريرا مفصلا عن المراجعة التي أجريتها لبيانات الويبو المالية بتاريخ 5 يوليو 2010".

5. وترد في التقرير المفصل المذكور أعلاه التوصيات التالية لمراجع الحسابات:

التوصية رقم 2009/1: "أرى أن تقدّم صيغة مؤقتة كاملة عن تقرير الإدارة المالية لفترة السنتين قيد النظر في بداية عملية مراجعة الحسابات. ولا يسعني إلا أن أشجع الويبو على وضع جدول زمني لذلك واحترامه".

الرد: البيانات المالية التي هي جزء من تقرير الإدارة المالية أصدرت لعناية مراجع الحسابات الخارجي في 31 مارس 2010 وفقا لنظام الويبو المالي ولائحته. وكانت بعض الأجزاء المتبقية من التقرير غير مكتملة عندما ابتداء مراجعو الحسابات عملهم، ثم قدّمت إليهم تلك البيانات المالية في مراحل مختلفة من عملية المراجعة. وإننا ندرك أن هذه الطريقة ليست المثلى وأنها قد تقتضي من فريق المراجعة مجهودا إضافيا. وقد تزايد عمل إدارة الشؤون المالية والميزانية بشكل استثنائي خلال سنة 2010 ونحن نأمل أن تقدم الوثائق التي يطلبها مراجعو الحسابات في مواعيدها وبطريقة متسقة في المستقبل.

6. وفي الفقرات من 17 إلى 21 من التقرير المفصل، يتقدّم مراجع الحسابات الخارجي بالتوصيات التالية بخصوص "نظام المراقبة الداخلية":

التوصية رقم 2009/2: "إني إذ أشيد بالتدابير الأولى التي اتخذتها الويبو، لا يسعني إلا أن أدعو المنظمة إلى وضع مبادئ عامة بشأن إقامة نظام للمراقبة الداخلية في نظام الويبو المالي ولائحته. وينبغي أن تشمل الأحكام الجديدة أيضا الدور الذي تؤديه الإدارة العليا للويبو في التدقيق والموافقة على نظام المراقبة الداخلية الحالي. وأقترح بالتالي أن تضع المنظمة تعريفا رسميا للإجراءات الرئيسية وتنفيذها وتعمل على توثيق عمليات التدقيق المنجزة".

الرد: تعمل المنظمة على تعزيز نظامها للتدقيق الداخلي في السياق العام لبرنامجها الخاص بالتقويم الاستراتيجي. وتعزز نظام التدقيق الداخلي على أساس المبادئ التي وضعتها لجنة المنظمات الراعية التابعة للجنة تريبواي (COSO) والمنظمة الدولية للمؤسسات العليا لمراجعة الحسابات (INTOSAI). وستقدّم تلك القواعد تحت إشراف المدير العام في 2010 و2011 و2012 وستعمم على جميع قطاعات المنظمة. وتجدر الإشارة إلى أن بعض الجوانب الأساسية منها قد نفذت، وللويبو الآن نظام للمراقبة الداخلية ويعمل جيدا مع خدمة الشؤون المالية، وللمنظمة أيضا لجنة مستقلة تعنى بالتدقيق وخدمة للتدقيق الداخلي.

7. وفي الفقرات من 24 إلى 33 من التقرير المفصل، يتقدّم مراجع الحسابات الخارجي بالتوصية التالية بخصوص البيانات المالية للمنظمة:

التوصية رقم 2009/3: "لا أودّ الخوض هنا في القضايا المتعلقة بالانتقال إلى المعايير المحاسبية الدولية IPSAS، وإنما أقترح أن تستعرض الويبو بعض البنود التعاقدية في "تأمينها التجاري" للتأكد من أنها تناسب احتياجاتها، فقد يفضي ذلك إلى تحقيق وفورات في أقساط التأمين السنوية، ولو طبقت في سنة 2009 لبلغت تلك الوفورات 164 00 فرنك سويسري".

الردّ: ستتابع خدمة الشؤون المالية هذه التوصية مع شعبة البنية التحتية للمباني.

8. وفي الفقرات من 44 إلى 49 من التقرير المفصل، يتقدّم مراجع الحسابات الخارجي بالتوصية التالية بخصوص الرسوم المتعلقة باتحاد معاهدة التعاون بشأن البراءات:

التوصية رقم 2009/4: "انطلاقاً من المسائل التي طرحت أعلاه، يقترح مراجع الحسابات الخارجي النظر في إمكانية حصر تحديد الأسعار في ثلاث أو أربع عملات فقط (الفرنك السويسري واليورو والدولار الأمريكي والين الياباني مثلاً). ومن شأن ذلك أن يخفف عبء عمل خدمة الشؤون المالية وقطاع معاهدة التعاون بشأن البراءات وأن يخفف من المخاطر المالية التي تتعرض لها الويبو بسبب تقلب أسعار الصرف. ذلك هو الاتجاه الذي أوصي باتباعه في مناقشات مختلف الإدارات المعنية داخل المنظمة في بحثها عن التعديل الملائم لللائحة التنفيذية لمعاهدة التعاون بشأن البراءات، وبصورة خاصة أحكام القاعدة 1.16(هـ) منها".

الردّ: ستبحث خدمة الشؤون المالية مع الزملاء في قطاع معاهدة التعاون بشأن البراءات هذا الاقتراح الرامي إلى تخفيض عدد العملات بالنسبة إلى مودعي الطلبات بناء على المعاهدة. وعند التدقيق الداخلي الذي أجري في قطاع المعاهدة في خريف 2009، تقدمت خدمة الشؤون المالية بعدة اقتراحات لمعاهدة التعاون بشأن البراءات فيما يتعلق بالتخفيف من المخاطر المرتبطة بسعر صرف العملات وكان من بينها اقتراح بشأن القاعدة 1.16(هـ) وبشأن العملات "الرئيسية" التي يستخدمها مودعو الطلبات بناء على المعاهدة. ويعمل موظفو قطاع المعاهدة حالياً بالتنسيق مع مكاتب الملكية الفكرية لبحث مدى قابلية إدخال تعديلات على المعاهدة بناء على الاقتراحات المقدمة.

الاشتراكات المتأخرة حتى 30 يونيو 2010

الاشتراكات السنوية المتأخرة

(عدا الاشتراكات المتأخرة للبلدان الأقل نمواً المقيّدة في حساب خاص (مجمد) للسنوات السابقة لسنة 1990)

9. يبين الجدول الوارد أدناه الاشتراكات المتأخرة حتى 30 يونيو 2010 بناء على النظام أحادي الاشتراكات المطبق منذ الأول من يناير 1994 وبناء على أنظمة الاشتراكات التي كانت مطبقة على الاتحادات الستة الممولة من الاشتراكات (أي باريس وبرن والتصنيف الدولي للبراءات ونيس ولوكارنو وفيينا) وعلى الويبو (بالنسبة إلى الدول الأعضاء في المنظمة وغير الأعضاء في أي اتحاد)، عدا الاشتراكات المتأخرة للبلدان الأقل نمواً بشأن السنوات السابقة لسنة 1990 والمقيّدة في حساب خاص (مجمد) والوارد بينها في جدول الفقرة 12 أدناه بدلا من ورودها في هذا الجدول.

الدولة	أحادي/ اتحاد/ الويبو	دون اشتراكات متأخرة/سنوات الاشتراكات المتأخرة (تشير النجمة * إلى التسديدات الجزئية)	مبلغ الاشتراكات المتأخرة (بالفرنك السويسري)	% من مجموع الاشتراكات المتأخرة
أفغانستان		دون اشتراكات متأخرة		
ألبانيا		دون اشتراكات متأخرة		
الجزائر		دون اشتراكات متأخرة		
أندورا	أحادي	10	11 395	0.15
أنغولا		دون اشتراكات متأخرة		
أنتيغوا وبربودا		دون اشتراكات متأخرة		
الأرجنتين	أحادي	09*+10	98 958	1.32
أرمينيا		دون اشتراكات متأخرة		
أستراليا		دون اشتراكات متأخرة		
النمسا		دون اشتراكات متأخرة		
أذربيجان		دون اشتراكات متأخرة		
جزر البهاما	أحادي	10*	760	0.01
البحرين		دون اشتراكات متأخرة		
بنغلاديش		دون اشتراكات متأخرة		
بربادوس		دون اشتراكات متأخرة		
بيلاروس		دون اشتراكات متأخرة		
بلجيكا	أحادي	10*	60 022	0.80
بليز		دون اشتراكات متأخرة		
بنن	أحادي	10*	146	0.00
بوتان		دون اشتراكات متأخرة		
بوليفيا (دولة - متعددة القوميات)	أحادي	99+00+01+02+03+04+05+06+07+08+09+10	34 504	0.46
البوسنة والهرسك		دون اشتراكات متأخرة		
بوتسوانا		دون اشتراكات متأخرة		
البرازيل		دون اشتراكات متأخرة		
بروني دار السلام		دون اشتراكات متأخرة		
بلغاريا		دون اشتراكات متأخرة		
بوركينا فاسو	أحادي	07*+08+09+10	4 431	0.06
بوروندي	أحادي	94+95+96+97+98+99+00+01+02+03+04+05+06+07+08+09+10	26 059	
كمبوديا	باريس	90+91+92+93	13 276	0.53
الكاميرون	أحادي	09*+10	1 530	0.02
كندا		دون اشتراكات متأخرة		
الرأس الأخضر	أحادي	09*+10	3 130	0.03
جمهورية أفريقيا الوسطى	أحادي	94+95+96+97+98+99+00+01+02+03+04+05+06+07+08+09+10	26 059	
	باريس	90+91+92+93	13 276	
	برن	90+91+92+93	7 460	0.62

الدولة	أحادي/ اتحاد/ الويبو	دون اشتراكات متأخرة/سنوات الاشتراكات المتأخرة (تشير النجمة * إلى التسديدات الجزئية)	مبلغ الاشتراكات المتأخرة (بالفرنك السويسري)	% من مجموع الاشتراكات المتأخرة
تشاد	أحادي	94+95+96+97+98+99+00+01+02+03+04+ 05+06+07+08+09+10	26 059	
	باريس	90+91+92+93	13 276	0.62
	برن	90+91+92+93	7 460	
	أحادي	10	11 395	0.15
شيلي		دون اشتراكات متأخرة		
الصين		دون اشتراكات متأخرة		
كولومبيا		دون اشتراكات متأخرة		
جزر القمر	أحادي	06+07+08+09+10	7 120	0.09
الكونغو		دون اشتراكات متأخرة		
كوستاريكا		دون اشتراكات متأخرة		
كوت ديفوار	أحادي	94+95+96+97+98+99+00+01+02+03+04+ 05+06+07+08+09+10	55 676	
	باريس	92+93	27 597	1.43
	برن	91*+92+93	24 002	
كرواتيا		دون اشتراكات متأخرة		
كوبا		دون اشتراكات متأخرة		
قبرص		دون اشتراكات متأخرة		
الجمهورية التشيكية		دون اشتراكات متأخرة		
جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية		دون اشتراكات متأخرة		
جمهورية الكونغو الديمقراطية	أحادي	94+95+96+97+98+99+00+01+02+03+04+ 05+06+07+08+09+10	26 059	
	باريس	90+91+92+93	159 959	3.69
	برن	90+91+92+93	90 326	
الدانمرك		دون اشتراكات متأخرة		
جيبوتي	أحادي	03+04+05+06+07+08+09+10	11 392	0.15
دومينيكا	أحادي	10	2 849	0.04
الجمهورية الدومينيكية	أحادي	94+95+96+97+98+99+00+01+02+03+04+ 05+06+07+08+09+10	81 308	
	باريس	65*+66+67+68+69+70+71+72+73+ 74+75+76+77+78+79+80+81+82+83+ 84+85+86+87+88+89+90+91+92+93	960 582	13.91
إكوادور		دون اشتراكات متأخرة		
مصر		دون اشتراكات متأخرة		
السلفادور		دون اشتراكات متأخرة		
غينيا الاستوائية	أحادي	09+10	2 848	0.04
إريتريا	أحادي	10	1 424	0.02
إستونيا		دون اشتراكات متأخرة		
إثيوبيا		دون اشتراكات متأخرة		
فيجي		دون اشتراكات متأخرة		
فنلندا		دون اشتراكات متأخرة		
فرنسا	أحادي	10	1 139 475	15.22
غابون	أحادي	94+95+96+97+98+99+00+01+02+03+04+ 05+06+07+08+09+10	55 676	
	باريس	85*+86+87+88+89+90+91+92+93	188 592	4.74
	برن	85+86+87+88+89+90+91+92+93	110 981	
	أحادي	10	1 424	0.02
غامبيا		دون اشتراكات متأخرة		
جورجيا		دون اشتراكات متأخرة		
ألمانيا		دون اشتراكات متأخرة		
غانا		دون اشتراكات متأخرة		
اليونان	أحادي	10*	34 183	0.46
غرينادا	أحادي	10	2 849	0.04
غواتيمالا		دون اشتراكات متأخرة		
غينيا	أحادي	94+95+96+97+98+99+00+01+02+03+04+ 05+06+07+08+09+10	26 059	
	باريس	90+91+92+93	13 276	0.62
	برن	90+91+92+93	7 460	

الدولة	أحادي/ اتحاد/ الويبو	دون اشتراكات متأخرة/سنوات الاشتراكات المتأخرة (تشير النجمة * إلى التسديدات الجزئية)	مبلغ الاشتراكات المتأخرة (بالفرك السويسري)	% من مجموع الاشتراكات المتأخرة
غينيا-بيساو	أحادي	94+95+96+97+98+99+00+01+02+03+04+05+06+07+08+09+10	26 059	
	باريس	90+91+92+93	13 276	0.58
	برن	92+93	3 858	
غيانا	أحادي	10*	2 621	0.03
هايتي	أحادي	94+95+96+97+98+99+00+01+02+03+04+05+06+07+08+09+10	26 059	
	باريس	90*+91+92+93	10 428	0.49
الكرسي الرسولي		دون اشتراكات متأخرة		
هندوراس		دون اشتراكات متأخرة		
هنغاريا		دون اشتراكات متأخرة		
إسلندا		دون اشتراكات متأخرة		
الهند		دون اشتراكات متأخرة		
إندونيسيا		دون اشتراكات متأخرة		
إيران (جمهورية - الإسلامية)		دون اشتراكات متأخرة		
العراق		دون اشتراكات متأخرة		
إيرلندا		دون اشتراكات متأخرة		
إسرائيل		دون اشتراكات متأخرة		
إيطاليا	أحادي	10*	435 741	5.82
جامايكا	أحادي	10	2 849	0.04
اليابان		دون اشتراكات متأخرة		
الأردن		دون اشتراكات متأخرة		
كازاخستان		دون اشتراكات متأخرة		
كينيا		دون اشتراكات متأخرة		
الكويت		دون اشتراكات متأخرة		
قيرغيزستان		دون اشتراكات متأخرة		
جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية	أحادي	10	1 424	0.02
لاتفيا		دون اشتراكات متأخرة		
لبنان	أحادي	94+95+96+97+98+99+00+01+02+03+04+05+06+10	52 127	
	باريس	88+89+90+91+92+93	111 201	
	برن	87*+88+89+90+91+92+93	194 362	4.93
	نيس	87+88+89+90+91+92+93	11 720	
ليسوتو		دون اشتراكات متأخرة		
ليبيريا		دون اشتراكات متأخرة		
الجمهورية العربية الليبية	أحادي	02*+03+04+05+06+07+08+09+10	59 739	0.80
لختنشتاين		دون اشتراكات متأخرة		
ليتوانيا	أحادي	10	11 395	0.15
لكسمبرغ		دون اشتراكات متأخرة		
مدغشقر		دون اشتراكات متأخرة		
ملاوي	أحادي	10	1 424	0.02
ماليزيا		دون اشتراكات متأخرة		
الملايف		دون اشتراكات متأخرة		
مالي	أحادي	10*	1 096	0.01
مالطة		دون اشتراكات متأخرة		
موريتانيا	أحادي	94+95+96+97+98+99+00+01+02+03+04+05+06+07+08+09+10	26 059	
	باريس	90+91+92+93	13 276	0.62
	برن	90+91+92+93	7 460	
موريشيوس	أحادي	10	2 849	0.04
المكسيك		دون اشتراكات متأخرة		

الدولة	أحادي/ اتحاد/ الويبو	دون اشتراكات متأخرة/سنوات الاشتراكات المتأخرة (تشير النجمة * إلى التسديدات الجزئية)	مبلغ الاشتراكات المتأخرة (بالفرنك السويسري)	% من مجموع الاشتراكات المتأخرة
ميكرونيزيا (ولايات - الموحدة)	أحادي	05*+06+07+08+09+10	14 498	0.19
موناكو		دون اشتراكات متأخرة		
منغوليا		دون اشتراكات متأخرة		
الجبل الأسود		دون اشتراكات متأخرة		
المغرب		دون اشتراكات متأخرة		
موزمبيق		دون اشتراكات متأخرة		
ميانمار	أحادي	10	1 424	0.02
ناميبيا		دون اشتراكات متأخرة		
نيبال		دون اشتراكات متأخرة		
هولندا		دون اشتراكات متأخرة		
نيوزيلندا		دون اشتراكات متأخرة		
نيكاراغوا	أحادي	06*+07+08+09+10	14 154	0.19
النيجر	أحادي	94+95+96+97+98+99+00+01+02+03+04+05+06+07+08+09+10	26 059	
	باريس	90*+91+92+93	12 623	0.62
	برن	90+91+92+93	7 460	
نيجيريا	أحادي	94+95+96+97+98+99+00+01+02+03+04+05+06+07+08+09+10	301 795	
	باريس	91*+92+93	237 156	7.20
النرويج		دون اشتراكات متأخرة		
عمان		دون اشتراكات متأخرة		
باكستان		دون اشتراكات متأخرة		
بنما		دون اشتراكات متأخرة		
بابوا غينيا الجديدة	أحادي	09+10	5 698	0.08
باراغواي	أحادي	10	2 849	0.04
بيرو		دون اشتراكات متأخرة		
الفلبين	أحادي	10	5 697	0.08
بولندا	أحادي	10*	34 188	0.46
البرتغال		دون اشتراكات متأخرة		
قطر	أحادي	10	5 697	0.08
جمهورية كوريا		دون اشتراكات متأخرة		
جمهورية مولدوفا		دون اشتراكات متأخرة		
رومانيا		دون اشتراكات متأخرة		
الاتحاد الروسي		دون اشتراكات متأخرة		
رواندا		دون اشتراكات متأخرة		
سانت كيتس ونيفس	أحادي	10	2 849	0.04
سانت لوسيا	أحادي	10	2 849	0.04
سانت فنسنت وجزر غرينادين	أحادي	09+10	5 698	0.08
ساموا		دون اشتراكات متأخرة		
سان مارينو		دون اشتراكات متأخرة		
سان تومي وبرينسيبي		دون اشتراكات متأخرة		
المملكة العربية السعودية		دون اشتراكات متأخرة		
السنغال		دون اشتراكات متأخرة		
صربيا	أحادي	94+95+96+97+98+99+00+01	847 668	
	باريس	93*	79 996	
	برن	91+92+93	135 984	
	نيس	93	6 447	
	لوكارنو	93	2 247	14.32
سيشيل		دون اشتراكات متأخرة		
سيراليون		دون اشتراكات متأخرة		
سنغافورة		دون اشتراكات متأخرة		
سلوفاكيا		دون اشتراكات متأخرة		
سلوفينيا		دون اشتراكات متأخرة		

الدولة	أحادي/ اتحاد/ الويبو	دون اشتراكات متأخرة/سنوات الاشتراكات المتأخرة (تشير النجمة * إلى التسديدات الجزئية)	مبلغ الاشتراكات المتأخرة (بالفرنك السويسري)	% من مجموع الاشتراكات المتأخرة
الصومال	أحادي الويبو	94+95+96+97+98+99+00+01+02+03+04+ 05+06+07+08+09+10 90+91+92+93	26 059 4 452	0.41 30 511
جنوب أفريقيا		دون اشتراكات متأخرة		
إسبانيا		دون اشتراكات متأخرة		
سري لانكا		دون اشتراكات متأخرة		
السودان		دون اشتراكات متأخرة		
سورينام		دون اشتراكات متأخرة		
سوازيلند		دون اشتراكات متأخرة		
السويد		دون اشتراكات متأخرة		
سويسرا		دون اشتراكات متأخرة		
الجمهورية العربية السورية		دون اشتراكات متأخرة		
طاجيكستان		دون اشتراكات متأخرة		
تايلند		دون اشتراكات متأخرة		
جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة		دون اشتراكات متأخرة		
توغو	أحادي	00*+01+02+03+04+05+06+07+08+09+10	15 080	0.20
تونغا		دون اشتراكات متأخرة		
ترينيداد وتوباغو		دون اشتراكات متأخرة		
تونس	أحادي	09*+10	8 955	0.12
تركيا	أحادي	10	91 158	1.22
تركمانستان		دون اشتراكات متأخرة		
أوغندا	أحادي	10	1 424	0.02
أوكرانيا		دون اشتراكات متأخرة		
الإمارات العربية المتحدة	أحادي	10	11 395	0.15
المملكة المتحدة		دون اشتراكات متأخرة		
جمهورية تنزانيا المتحدة		دون اشتراكات متأخرة		
الولايات المتحدة الأمريكية	أحادي	10	1 139 475	15.22
أوروغواي	أحادي	10	5 697	0.08
أوزبكستان		دون اشتراكات متأخرة		
فنزويلا (جمهورية - البوليفارية)	أحادي	09*+10	17 674	0.24
فييت نام		دون اشتراكات متأخرة		
اليمن		دون اشتراكات متأخرة		
زامبيا		دون اشتراكات متأخرة		
زيمبابوي	أحادي	08+09+10	8 547	0.11

مجموع الاشتراكات المتأخرة

100.00	4 998 819	اشتراكات النظام الأحادي
	2 489 469	الاتحادات الممولة من الاشتراكات والويبو
	7 488 288	المجموع الكلي

الملاحظات

10. بلغ مجموع الاشتراكات التي ظلت مستحقة حتى 30 يونيو 2010 نحو 7,5 مليون فرنك سويسري، منها 5,0 مليون فرنك سويسري يخص النظام أحادي الاشتراكات و2,5 مليون فرنك سويسري يخص الاشتراكات السابقة لسنة 1994 بشأن الاتحادات الممولة من الاشتراكات والويبو. ويعادل مجموع الاشتراكات المتأخرة 43,0% من مبلغ الاشتراكات المستحقة عن سنة 2010، أي 17,4 مليون فرنك سويسري.
11. وستبلغ الجمعيات في وثيقة أخرى بأي مبلغ يسدّد للمكتب الدولي بين 1 يوليو و17 سبتمبر 2010.

الاشتراكات السنوية المتأخرة للبلدان الأقل نمواً والمقيّدة في حساب خاص (مجمّد) بشأن السنوات السابقة لسنة 1990

12. تجدر الإشارة إلى أن مبلغ الاشتراكات المتأخرة للبلدان الأقل نمواً بشأن السنوات السابقة لسنة 1990 قد وضعت في حساب خاص بمجمّد مبلغه في تاريخ 31 ديسمبر 1989، عملاً بالقرار الذي اتخذته كل من مؤتمر الويبو وجمعية اتحادي باريس وبرن في الدورات العادية لسنة 1991 (انظر الوثيقة AB/XXII/20 والفقرة 127 من الوثيقة AB/XXII/22). ويرد في الجدول التالي بيان تلك الاشتراكات المتأخرة حتى 30 يونيو 2010 بشأن اتحادي باريس وبرن وبشأن الويبو. وستبلغ الجمعيات في وثيقة أخرى بأي مبلغ يسدّد للمكتب الدولي بين 1 يوليو و17 سبتمبر 2010.

الدولة	اتحاد/ الويبو	سنوات الاشتراكات المتأخرة (تشير النجمة * إلى التسديدات الجزئية)	مبلغ الاشتراكات المتأخرة (بالفرنك السويسري)	% من مجموع الاشتراكات المتأخرة
بوركنيا فاصو	باريس	77*+78+79+80+81+82+83+84+85+86+87+88+89	217 518	
	برن	77+78+79+80+81+82+83+84+85+86+87+88+89	137 566	8.05
بوروندي	باريس	78+79+80+81+82+83+84+85+86+87+88+89	214 738	4.87
جمهورية أفريقيا الوسطى	باريس	76*+77+78+79+80+81+82+83+84+85+86+87+88+89	273 509	
	برن	80*+81+82+83+84+85+86+87+88+89	114 858	8.80
تشاد	باريس	71+72+73+74+75+76+77+78+79+80+81+82+83+84+85+86+87+88+89	250 957	
	برن	72+73+74+75+76+77+78+79+80+81+82+83+84+85+86+87+88+89	156 387	9.23
جمهورية الكونغو الديمقراطية	باريس	81*+82+83+84+85+86+87+88+89	500 200	18.16
	برن	81*+82+83+84+85+86+87+88+89	301 015	
غامبيا	الويبو	83+84+85+86+87+88+89	55 250	1.25
غينيا	باريس	83+84+85+86+87+88+89	148 779	
	برن	83*+84+85+86+87+88+89	81 293	5.21
غينيا-بيساو	باريس	89	23 213	0.53
هايتي	باريس	79*+80+81+82+83+84+85+86+87+88+89	347 037	7.86
مالي	باريس	84+85+86+87+88+89	132 377	
	برن	76*+77+78+79+80+81+82+83+84+85+86+87+88+89	164 244	6.72
موريتانيا	باريس	77*+78+79+80+81+82+83+84+85+86+87+88+89	219 120	
	برن	74+75+76+77+78+79+80+81+82+83+84+85+86+87+88+89	150 618	8.38
النيجر	باريس	81+82+83+84+85+86+87+88+89	179 097	
	برن	80*+81+82+83+84+85+86+87+88+89	110 069	6.55

الدولة	اتحاد/ الويبو	سنوات الاشتراكات المتأخرة (تشير النجمة * إلى التسديدات الجزئية)	مبلغ الاشتراكات المتأخرة (بالفرنك السويسري)	% من مجموع الاشتراكات المتأخرة
الصومال	الويبو	83+84+85+86+87+88+89	55 250	1.25
توغو	باريس برن	84+85+86+87+88+89 83*+84+85+86+87+88+89	132 377 87 785	4.99
اوغندا	باريس	81*+82+83+84+85+86+87+88+89	170 969	3.88
جمهورية تنزانيا المتحدة	باريس	83*+84+85+86+87+88+89	169 274	3.84
اليمن	الويبو	87*+88+89	19 142	0.43

مجموع الاشتراكات المتأخرة

باريس	2 979 165
برن	1 303 835
الويبو	129 642
المجموع الكلي	4 412 642

100.00

المبالغ المستحقة لصناديق رؤوس الأموال العاملة

13. يبين الجدول التالي المبالغ المستحقة على الدول في 30 يونيو 2010 لأغراض صندوقين اثنين تم إنشاؤهما لرؤوس الأموال العاملة، وهما صندوقا اتحاديين ممولين من الاشتراكات (باريس وبرن). وستبلغ الجمعيات في وثيقة أخرى بأي مبلغ يسدّد للمكتب الدولي بين 1 يوليو و 17 سبتمبر 2010.

الدولة	الاتحاد	المبلغ المستحق (بالفرنك السويسري)
بوروندي	Paris	7 508
جمهورية أفريقيا الوسطى	Paris	943
تشاد	Paris Berne	6 377 1 980
جمهورية الكونغو الديمقراطية	Paris Berne	14 057 1 727
غينيا	Paris Berne	7 508 2 915
موريتانيا	Paris	1 854

المبلغ الإجمالي المستحق لصناديق رؤوس الأموال العاملة

اتحاد باريس	38 247
اتحاد برن	6 622
المجموع الكلي	44 869

14. التغيرات في الاشتراكات المتأخرة وفي المبالغ المستحقة لصناديق رؤوس الأموال العاملة خلال السنوات العشر الماضية منذ إرساء النظام أحادي الاشتراكات في 1994 وإنشاء فئات اشتراكات جديدة أكثر إنصافاً للبلدان النامية، تم تخفيض الاشتراكات بقدر كبير. ويرجع ذلك التخفيض جزئياً إلى المبلغ الإجمالي للاشتراكات المحسوبة والذي تراجع بقدر كبير بين سنتي 1997 و 2000.

15. ويبيّن الجدول التالي مبالغ الاشتراكات المتأخرة (بما فيها الاشتراكات المتأخرة "المجمّدة" للبلدان الأقل نمواً) والمبالغ المستحقة لصناديق رؤوس الأموال العاملة منذ سنة 1997.

الاشتراكات المتأخرة حتى 31 ديسمبر (بملايين الفرنكات السويسرية)					
السنة	النظام أحادي الاشتراكات	الاتحادات الممولة من الاشتراكات	الاشتراكات المتأخرة "المجمّدة"	صناديق رؤوس الأموال العاملة	المجموع
1997	4.98	6.43	4.71	0.10	16.22
1998	4.21	6.20	4.70	0.09	15.20
1999	3.90	5.71	4.68	0.09	14.38
2000	4.94	5.43	4.68	0.09	15.14
2001	3.87	5.00	4.68	0.08	13.63
2002	3.04	4.34	4.64	0.08	12.10
2003	4.37	4.09	4.63	0.08	13.17
2004	3.09	3.92	4.63	0.08	11.72
2005	3.40	3.84	4.58	0.07	11.89
2006	4.10	3.79	4.54	0.06	12.49
2007	2.86	3.64	4.54	0.06	11.10
2008	2.38	3.07	4.45	0.05	9.90
2009	2.15	2.55	4.44	0.05	9.19
*2010	5.00	2.49	4.41	0.04	11.94

* اعتباراً من 30 يونيو 2010

16. إن لجنة الويبو للبرنامج والميزانية مدعوة إلى:

"1" أن تبحث تقرير الإدارة المالية للفترة 2008-2009 (الوثيقة FMR/2008-2009) ومضمون هذه الوثيقة؛

"2" وأن توصي جمعيات الدول الأعضاء في الويبو بالموافقة على تقرير الإدارة المالية للفترة 2008-2009 (الوثيقة FMR/2008-2009)؛

"3" وأن تحيط علماً بوضع تسديد الاشتراكات في 20 يونيو 2010.

[نهاية الوثيقة]

[نهاية المرفق والوثيقة]